## السّيرة الذاتية: (فتحي) عمر التربي

ولد (فتحي) عمر التربي بمدينة درنة، ليبيا ومن الجدير بالأهمية هنا، أن يتم اسْتِهْلاَل سيرته، بالإشارة إلى بعض أبرز الأعمال التي أسداها لوطنه ليبيا، والتي يقع في مقدمتها، سعيه الحَثِيثُ لإقْنَاع وحَض الولايات المتحدة الأميركية للإضْطِلاع بِدّوْر قيادي مع الناتو لمساعدة الشعب الليبي في ثورته ضد نظام الحكم الجائر؛ ونقل رسالته عبر قنوات التلفزيون العالمية مثل BBC و الجزيرة، وعدة محطات إذاعية وقنوات فضائية أُخرى. وفي الاسبوع الاول من الثورة وهو رتب الاجراءت الأمنية اللازمة عبر الحدود الليبية الشرقية لعبور قناة CNN حيث اجرت اول بث مباشر من بنغازي لأكبر حشد من المتظاهرين في تاريخ الثورة في 23 من شهر فبراير 2011.

ثم مواصلته ـ خلال الثمانية الأشهر الأولى من الثورة ـ على توفير كافة مستلزمات الإغاثة الطبية والإنسانية المختلفة، التي كانت البلاد في حاجة ماسَّة لها في حينه؛ كما كان سَبَّاقُ لتقديم كافة أوجه العون والمَشُورَة للمجلس الوطني الانتقالي.

و (فتحي) عمر التربي مُمَيِّزُ جدا ـ بين أوساط الجالية العربية بالولايات المتحدة ـ ومعروف بتفانيه المفرط، في تأييد المؤسسات الديمقراطية، ومناصرة القضايا الإسلامية والعربية. وهو عضو فخري ضمن الهيئة الاستشارية في مجلس إدارة الهيئة القومية الأميركية العربية لمكافحة التمييز العنصري إزاء العرب في أميركا (AADC)، والتي تعتبر أكبر المنظمات التأسيسية في الولايات المتحدة. وهو عضو ناشط في الحزب الجمهوري؛ ورئيس فخري لمجلس العرب الأميركيون الجمهوريون Arab عضو ناشط في الحزب الجمهورية؛ وقد تم ترشيحه ـ في هذا السياق ـ ليكون مستشارا للرئيس جورج بوش في نطاق العلاقات الليبية الأميركية؛ وقد كان أحد أعضاء هيئة إدارة وصاية مجالس شؤون العالم World Affairs Councils of America، التي لديها أكثر من 82 فرعا في سائر أنحاء الولايات المتحدة الأميركية، والمعروفة، في هذا الخصوص، بنجاحاتها الباهرة في تعزيز و الاهتمام بالشؤون الدولية.

ويعتبر (فتحي) عمر التربي من ابرز دعاة حقوق الانسان والديمقراطية في ليبيا ، لأكثر من 30 سنة. وقد غادر ليبيا إلى الولايات المتحدة الأميركية في سنة 1973م، في إطار بعثة تعليمية لدراسة الفيزياء النووية. وتوطدت أواصر علاقاته على مدار السنوات المتتالية بكافة الليبيين بالولايات المتحدة ودول أوروبا، حيث كان يتمتع بصلات وروابط طيبة معهم. وقد ساعد، في هذا المضمار، الكثير منهم، على كافة الأصعدة، خاصة لمن تقطعت بهم السبل المالية. وفي ذات الوقت، كان يهتم بشدة بالشؤون الغربية الليبية.

في مارس من سنة 1985م، قام (فتحي) عمر التربي، والدكتور أمين الهوني، والدكتور محمد الشويهدي، بتأسيس اللجنة الليبية لحقوق الإنسان، التي أكتسبت البروز الأول لها كمَعْلَم حقوقي، من خلال كلمتها المؤثرة، حول إنْتِهاكات حقوق الإنسان في ليبيا، التي تم إلْقائها من على منصة لجنة حقوق الإنسان، التابعة لهيئة الأمم المتحدة، بجنيف ـ سويسرا، في شهر فبراير سنة 1989م.

ثم تُلَّى ذلك، المشاركة الفعالة بمؤتمر حقوق الإنسان العالمي، الذي أنعقد في فينا شهر يونيو سنة 1993م. ومن جهة أُخرى، فقد ساعدت اللجنة الليبية لحقوق الإنسان، التي أسسها (فتحي) عمر التربي مع رفيقيه، المئات من الليبيين، للحصول على اللجوء السياسي في دول أوروبا الغربية خلال عقد التسعينات

وبحلول عام 1999م، رسخت لديه قناعة تامة، بأن الطريق الوحيد لتحسين أوضاع أفراد الشعب الليبي المزرية، يكمن في العمل على ذلك داخل الاراضي الليبية.

إن شهادة (فتحي) عمر التربي أمام أعضاء مجلس النواب الأمريكي، في شهر يوليو 1999م، ومشاركته في منتديات النقاش الدائر حول العلاقات الأميركية الليبية، كان له فضل إيقاد شرارة المناظرة لهذه المسألة في واشنطن. ومن ناحية أُخرى، فقد ناشد (فتحي) عمر التربي - في شهادته المنوه عنها - أعضاء مجلس النواب للتدخل لدى السلطات الليبية، من أجل إطلاق سراح السُّجَناءِ السياسيين. كما ناشدهم بشدة على تحفيز الإدارة الأميركية لتبني سياسة الاتصال البناء، وفتح باب الحوار مع النظام الليبي، من أجل تطبيع العلاقات بين البلدين؛ وكان هدفه من وراء ذلك، ينبع من خطة، تولدت عن رؤية ثاقبة، ترمي في مجمل أبعادها إلى خدمة المصلحة الوطنية للشعب الليبي.

بعد أن أمضى (فتحي) عمر التربي أكثر من 25 سنة، في العمل الدؤوب ـ بالخارج ـ في الترويج للديمقراطية، وتعزيز مبادئ حقوق الإنسان في ليبيا، عاد في سنة 2004م لوطنه الأم، من أجل الاستمرار في العمل على نفس النهج، ولكن في هذه المرة من الداخل. وكانت سياسات النظام المستبد قد مست بضررها (فتحي) عمر التربي ذاته، حين تم إعْتِقال شقيقه الدكتور عمران التربي وثُلُّة من أصدقائه ـ على نحو تعسُّفي، في سنة 1984م، ليودع في السجن لمدة تزيد عن 18 سنة، بدون ذنب أو جرم مشهود يستحق عليه الحبس والتَنْكِي

وقد بدأ جدول أعمال (فتحي) عمر التربي - في هذا الخصوص - بمفاوضاته لإطلاق سراح أكثر من 413 من السُّجناء السياسيين، بالإضافة إلى مناشدته الشخصية، لكافة أعضاء النظام الليبي، كل على حدة، من أجل أن يتم السماح لجميع أعضاء المعارضة الليبية في المهجر بالرجوع الآمن إلى ليبيا، ومن هنا، قام بتشجيع مئات من الليبيين في الخارج للرجوع إلى أرض الوطن. وعلى سبيل المثال، يمكن مشاهدة إحدى مناشداته - في هذا الخصوص - بقناة الجزيرة في 19 سبتمبر 2004م.

في أثناء السبع سنوات التالية، قام (فتحي) عمر التربي بالتردد على ليبيا، للعمل على تفعيل مهمة الاتصال البناء، من خلال التبادل الثقافي والتعليمي والسياسي. وقد تلقى ـ في حينه ـ بعض العروض بتولي مناصب حكومية رفيعة، كمثل قنصل فخري لليبيا بالولايات المتحدة، في سنة 2004م؛ وعرض آخر بتولي منصب المدير التنفيذي للمجلس الاقتصادي للتطوير، بواسطة مَجْلِس التخطيط الليبي في سنة 2008م. ولكنه رفض كلا العرضين.

ومن الجدير بالذكر والأهمية فان (فتحي) عمر التربي يُعرف لدي الأوساط الغربية، وعلي وجه التحديد في الولايات المتحدة الامريكية و المملكة المتحده بانه لعب دوراً استراتيجياً مهماً في التدبير لاقناع السلطات الليبية بالتخلي عن أسلحة الدمار الشامل وفي المقابل لذلك البدء في تطبيع العلاقات بين الولايات المتحدة الامريكية و الحكومة الليبية. وهنا ايضاً كان هدفه من وراء ذلك، ينبع من خطة، تولدت عن رؤية ثاقبة، ترمي في مجمل أبعادها إلى خدمة المصلحة الوطنية للشعب الليبي.

ومن ألجدير بالذكر أيضاً ان (فتحي) عمر التربي تعرض لمحاولتين اغتيال من قبل اجهزة المخابرات الليبية في عام 2007م اثناء تصوير الفلم الوثائقئ (Running The Sahara) الذي ساهم في إنتاجه مع الممثل والمخرج الشهير "مات ديمين" في الصحراء الليبية. منّع (فتحي) عمر التربي من قبل السلطات الليبية الرجوع الي ليبيا منذ سنة 2009م حيث أصرت السلطات الليبية ان يحمل جواز سفر ليبي مما قد يترتب عليه مخاطر جسيمة علي سلامته ومنذ ذلك الحين لم يدخل الي ليبيا حتي اندلاع الثورة في مطلع 2011م

منذ بداية الثورة الليبية في فبراير 2011م، ولم تهدأ نفس (فتحي) عمر التربي، ولم تلن عريكتُه، في الاتصال الكثيف على مختلف المستويات بالإدارة الأميركية، وحكومات الدول الأوروبية، ومخاطبة كافة دول العالم، عبر وسائل الإعلام المتفرقة، يحضهم فيها على التدخل لحماية المدنيين في ليبيا، من الة قمع النظام الشرسة. وقد قام، في هذا الخصوص، بالدفع بمسودة قرار لمجلس النواب (هيتش أر 188)، للاعتراف بالمجلس الوطني الانتقالي، كممثل شرعي للشعب الليبي. ومن جانب مختلف، فإن (فتحي) عمر التربي، يعتبر من المعلقين الدائمين لقنوات: سي إن إن إن CNN، وبي بي سي BBC، والجزيرة، وعدة محطات إذاعية وقنوات فضائية أُخرى.

يحمل فتحي التربي، درجة (BSEE بكلريوس في هندسة الكهرباء) من جامعة ويسكونسن، كما أكمل دراسته العليا في مجال الأعمال والعلاقات الدولية؛ وعمل مع شركات كبرى، مثل أي بي أم IBM، وموتورولا Motorola، وأسس العديد من الشركات الناجحة في مجال التكنولوجيا والتصنيع الإلكْتُرُونِي المتقدم في الولايات المتحدة الأميركية.

## رؤية لأعادة هيكلية وبناء وزارة الخارجية الليبية والسلك الدبلوماسي

ليس لدي ريب البتة، في إن إسناد مهمة ممثلي البعثات الليبية الدبلوماسية وخاصة في الدول المهمة يثقل كاهله بحمل مسؤولية جسيمة خاصة في هذه المرحلة العصيبة،التي تنتقل فيها بلادنا من عهدٍ اتسم بالمخاطر ـ نامل من الله أن يكون ـ مشرق، تسوده – العدالة والحرية والمساواة والاتصال البناء بالأسرة الدولية وعلى وجه التحديد الدول الغربية ذات الأهمية

ما هي الصفات التي يجب ان يتحلي بها السفير والممثل الدبلوماسي الليبي – يجدر الذكر عند اختيار ممثل للبعثة الليبية الدبلوماسية في الدول الغربية ذات الأهمية ، تلك الصفات تنطبق علي كل سفير مرشح او سفيرة مرشحة للبعثة الليبية في جميع انحاء العالم

إن أهم العوامل التي يجب الحرص عليها، في أثناء سعي الحكومة الليبية الوطنية الموحدة لٍارْساءِ دعائم الوزارات السيادية مثل وزارة الخاجية هي التركيز على اِخْتِيار العناصر المناسبة لتولي مهام العمل الذي يحقق الغايات المنشودة. وأنا على يقين بأن ليبيا غنية بكثير من الرجال والنساء، الذين يتأهبون استعدادا لتقديم كافة ما تحتويه نفوسهم من قدرات وخبرات وكفاءات عَالِية لأجل خدمة الوطن في الداخل والخارج

وفي هذا السياق، فقد كانت أسوأ سياسات الحكومات السابقة ، تكمن في الإختيار السيء للعناصر التي يتم توليتها مناصب الدولة الهامة حيث كان الاعتماد في ذلك ينصب على معايير المحسوبية والولاء ، دون مراعاة للكفاءة والخبرة والإمكانيَّات الشخصية لمن يتم اختيارهم في هذا الخصوص

و هنا ـ لمن ـ يقدم نفسة كمرشح لتولي مهام مسؤولية البعثة الدبلوماسية الليبية بواشنطن ، يجب ان يكون بدافع من رغبته الخالصة لخدمة مصالح بلادنا، بما يملكه من خبرة وعلاقات على أعلى مستويات الإدارة الأمريكية ـ سواء على مستوى البيت الأبيض ومجلسى النواب والشيوخ أو بقية مؤسسات الدولة الأخرى الفاعلة ـ التى تؤهله بدون منازع لهذا العمل

أتطلع بتوق إلى رؤية سفراء وسفارات ليبيا كنموذج مثالي يقتدى به؛ من خلال الإندماج مع نسيج المجتمعات المُضِيفَة، عن طريق الإلمام باللغة المحلية، والثقافة السائدة، والتعليم، والتجارة والأعمال، والاقتصاد، والسياسة



هذا المقطع القصير جزء من كلمة اللقاها السيد فتحي عمر التربي قدم فيها رؤية لليبيا امام مجمع من اعضاء البرلمان البريطاني وعدد كبير من السلك الدبلوماسي وكبار رجال الاعمال في لندن في ١٩ سبتمبر ٢٠١١

اولاً: علاوة علي اهتمام السفير او السفيرة المرتقب بالأمور الدبلوماسية ، يجب ان يعمل ويثابر بجدية علي تقوية التعاون بين المؤسسات التعليمية والمراكز الصناعية الليبية بالمؤسسات العلمية والصناعية في جميع أرجاء الولايات المتحدة الامريكية وتشجيع البحث العلمي و الشراكة معها وخاصة المرموقة منها

ثانياً: العمل علي جلب والحصول علي التقنية والتدريب المهني من الولايات المتحدة لعدد كبير من الشباب الليبي من خلال إلبعثات و المهمات العلمية القصيرة المدى. و يمكن إنجاز ذلك خلال التواجد الشخصي والتواصل المستمر بين ومع الأوساط المهتمة بذلك في ليبيا مثل وزارة العمل والتدريب المهنى والوزرات والمؤسسات المعنية

ثالثاً: العمل والتشيع علي التؤاما بين بعض المدن الليبية والمدن الامريكية من حيث التبادل البناء في الامور الادارية والبلدية من خلال الزيارات الميدانية المتبادلة وكذلك الانترنت. وكذلك جلب المؤسسات ذات القدرات والتجارب في بناء وزارات ومؤسسات الدولة الليبية المتهالكة

ولعله، لا يغيب عن فطنة الكثير منكم بأن مثل هذا المنصب الحساس، يتطلب من الذي يتولى مهامه العسيرة، أن يحوز على مؤهلات ومعرفة بالشؤون الدولية، وخبرة واسعة في مجالات رصد وتحليل الأوضاع بداخل الوطن، مع ربطها بما يجري بالعالم الخارجي؛ هذا بالإضافة إلى وجوب تمتعه بعلاقات جيدة بالأشخاص والهيئات والمؤسسات النافذة. وهذه الإمكانيات ـ بكافة حَذافِيرها ـ يجب ان يجمعها في نفسه بشكل مُنْقطِع النَّظِيرِ. وعلاوة علي ذلك فان المرشح لهذا المنصب المهم يجب ان يتمتع بعلاقات جيدة، ومعرفة وثيقة بكافة أفراد الجالية الليبية والعربية بأمريكا، وقد قام في السابق، بتذليل الكثير من العقبات والمشكلات التي كانت تصادف بعضهم في مجريات الحياة، وكان يقدم العون لهم على مدى سنوات طويلة متتالية

https://www.omarturbi.org/bio.html

## Appointed Advisor to the transional government



Photo:

March 26th, 2011, from right to left Omar Turbi, Counsel Mustafa Abdeljalil, NTC Chairman, Counsel Abdelhafeed Ghoga, NTC Vice Chairman, and Salwa Aldaghali, NTC Council Member. Turbi was appointed advisor to the National Transitional Council (NTC) on March 26th, 2011 - a Self appointed transitional government in Benghazi that was executing the revolution of February 17th, 2011. Throughout the first eights months of the revolution, Turbi diligently assisted the Libyan people with humanitarian and medical aid and served as an advisor to the National Transitional Council.

During the March 26th, 2011 session with 32 NTC members present Turbi discussed Libya relations with the U.S and U.S Congressional resolution HR188 with NTC members. HR188 was drafted by U.S members of Congress with help from Turbi where he pushed for recognition of the interim National Transitional Council (NTC) as the legitimate representative of the Libyan people.

Since the start of the Libyan revolution in February, 2011, Turbi relentlessly lobbied the U.S and EU governments for intervention to save Libyan civilians, and remove the Qaddafi regime.



# Libya's Turmoil Rages: Should World Powers Intervene?

PBS/News Hour - March 4th, 2011

Taking the message to decision and policy makers in Washington, Strasbourg (the official seat of the European Parliament), and London to intervene in the early days of the Libyan revolution was paramount.



## My most proud moments

CNN - February 23rd, 2011

## Huge Rally in Benghazi, Libya February 23, 2011

Libya joined the Arab spring on February 17th, 2011 less than 8 weeks after the Tunisian and Egyptian uprising which ousted dictators, Ali Zain Alabedin, and Hussni Mubark respectively.

Benghazi where the Libyan revolution was born had always been a thorn in the Libya dictator Qaddafi's back.

The Qaddafi regime mustered every possible arsenal to crush the growing revolution. Legitimizing the size of the revolution and taking it beyond the city of Benghazi was key. Turbi arranged for the safe entry of CNN news crew into the eastern part of Libya the first week of the February 17th revolution.

### My vision for Libya!



Speech before members of the British Parliament & diplomatic corp

Sponsored by - The European-Atlantic Group London, September 19, 2011

Turbi lays out a 5 year economic development plan for the future of Libya for reducing unemployment, improving Libya's vital infrastructure, improving Libya's international credit rating, and its relations with world community.

## A History of activism

"A man's true wealth is the good he does in the world." Kahlil Gibran

Turbi, is a prominent human rights activist with a keen interest in Libyan, Arab and western affairs. In March, 1985, Turbi, founded **Libyan Human Rights Commission**. The Commission gained prominence when it delivered the 1st ever, intervention speech in the history of the UN Human Rights Committee at its Conference in Geneva, Switzerland in February, 1989 on Libyan government human rights violations. The Commission also participated at the World Conference on Human Rights in Vienna in June 1993. Throughout the nineties the Commission helped hundreds of Libyans secure political asylum in Western Europe.

The year 1999 marked a turning point in Libyan history. The Libyan exiled community, and members of the opposition reached a level of hopelessness, and helplessness in trying to overthrow the dictatorship, and failed to affect democratic changes inside Libya. It became apparent to Turbi, and many Libyan exiles then that the only path for improving the lives of the Libyan people is working on change on the inside of Libya. Towards that end, Turbi began to promote constructive engagement between the U.S government and the Libyan regime.

In a testimony to the U.S House of representatives in July 1999 & participation in think tank forums on U.S Libya relations, Turbi sparked a debate in Washington, DC. He continued to advocate constructive engagement and dialogue with the Libyan regime, making normalization of relations between the United States and the Libyan regime inevitable. He laid out a vision then that served the mutual interests of the United States, and the Libyan people. During that period Turbi lobbied and encouraged many Libyans to return -



## Appeal for Libyans to work on the inside

Al-Jazeera September 20th, 2004

Turbi's agenda began with negotiations with the Libyan regime for the release of over 413 Libyan political prisoners in 2001, and the appeal in person to all members of the Libyan regime for the safe passage and return by members of the Libyan exiled opposition community.

Turbi's efforts paved the way for the safe entry by thousands of opponents to the Libyan regime into Libya for the next seven years.

After working in exile for many years promoting democracy and human rights in Libya, he returned to Libya in July, 2004 to continue the same work on the inside. For the next seven years, He traveled into Libya as a U.S citizen, and continued a mission of engagement through political, educational and cultural exchanges. He was offered government posts as a U.S honorary Consul for Libya in 2004, and Executive Director of Libyan Economic Development Board (EDB) in 2008. Turbi declined both proposals.

Turbi's testimony to the U.S Congress in March 2004 summed up the successes of his vision born in 1999. Only recently, and post the 2011 Libyan revolution, it was revealed that Turbi was instrumental in the overall design of a strategy to persuade the Libyan regime to give up its Weapons of Mass Destruction (WMD's).

Turbi is a distinguished Arab American, recognized for his support for democratic institutions, and Muslim causes in the United Sates. He is a member of the National Advisory Board of American-Arab Anti discrimination Committee, (AADC) the largest grassroots Arab American organization in the USA, an active member of the Republican Party, and a Chairman Emeritus of the Arab American Republican Club. He served on the board of Trustees of the World Affairs Councils of America, an organization widely recognized for successes in international affairs & foreign policy. Turbi is a frequent commentator on CNN, BBC & AlJazeera and other major TV and radio networks.

Turbi holds an engineering degree in power systems (BSEE) from the University of Wisconsin, in addition to graduate work in business and international relations. He worked for IBM, and later Motorola, where he learned Six Sigma Quality Systems and became expert in off shore high technology manufacturing. He set up several major plants in Asia. Turbi co-founded several high technology companies. He is currently President & CEO of Orbit Systems, Inc.

Turbi has three sons, Omar, Adam, and Zayd. His hobbies include, flying, skydiving, whitewater Rafting, skiing, horseback riding, fishing, and writing.

### Testimonies to U.S Congress

Turbi delivered testimonies to the U.S Congress Committee on Foreign Relation on U.S Libya Relations in July 1999, March 2004, and June 2014



### Testimony to the U.S Congress on June 25th, 2014



Click Here for Letter of Appeal to UN Secretary Gen. Ban Ki Moon June 5, 2014

### Libya at a Crossroads: A Faltering Transition

A Omar Turbi Delivered testimony to the U.S House of Representatives - Foreign Relations Committee-Wednesday, June 25th, 2014.

Turbi made an appeal to the U.S government to support the United Nations in a more effective intervention for a resolution of the current deadlock and crisis in Libya.

### Testimony to the U.S Congress in March 2004

The congressional testimony summed up the successes of Turbi's vision born in 1999. Only recently, and post the 2011 Libyan revolution, that it was revealed that Turbi was instrumental in the an overall strategy to persuade the Libyan regime to give up its Weapons of Mass Destruction (WMD's) in exchange for normalization of relations with the United States.

#### Excerpts from the testimony..

"I deeply believe the success in dismantling Qaddafi's chemical arsenal in 2003 and 2004 not only saved the region from a catastrophe but saved many Libyan lives. If Qaddafi had the means to use WMD's in 2011, he would have done so on the people of Benghazi"

### Testimony to the U.S House of Representatives in July 1999

### U.S Libya Relations - A New Era?

The year 1999 marked a turning point in Libyan history. The Libyan exiled community, and members of the opposition reached a level of hopelessness, and despair trying to overthrow the Libyan dictatorship, and failed to affect any democratic changes from the outside of Libya. It became apparent to Turbi, and many Libyan exiles then that the only path for improving the lives of the Libyan people is working on change on the inside of Libya. Towards that end, Turbi began to promote constructive engagement between the U.S government and the Libyan regime. Turbi was invited by Chairman Congressman Ed Royce to testify before the U.S House of Representatives Foreign Relations subcommittee on Africa & the Middle East.

At the hearings, Turbi appealed for intervention by the U.S government for the release of political prisoners, encouraged the U.S government to follow the lead by United Kingdom in engaging the Libyan regime.

https://www.omarturbi.org/testimonies-to-congress.html

فتحي عمر التربي <u>omar.Turbi@me.com</u> هاتف ـ الوټساب 2828-233-1949+